



## Asamblea General

Distr.  
GENERAL

A/RES/47/113  
5 de abril de 1993

---

Cuadragésimo séptimo período de sesiones  
Tema 97 a) del programa

### RESOLUCION APROBADA POR LA ASAMBLEA GENERAL

[sobre la base del informe de la Tercera Comisión (A/47/678/Add.1)]

47/113. Informe del Comité contra la Tortura y situación de la  
Convención contra la Tortura y Otros Tratos o Penas  
Cruels, Inhumanos o Degradantes

La Asamblea General,

Recordando el artículo 5 de la Declaración Universal de Derechos Humanos 1/ y el artículo 7 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos 2/, que disponen que nadie será sometido a torturas ni a tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes,

Recordando también la Declaración sobre la Protección de Todas las Personas Contra la Tortura y Otros Tratos o Penas Cruels, Inhumanos o Degradantes, aprobada por la Asamblea General en su resolución 3452 (XXX), de 9 de diciembre de 1975,

---

1/ Resolución 217 A (III).

2/ Véase la resolución 2200 A (XXI), anexo.

Recordando además su resolución 39/46, de 10 de diciembre de 1984, por la cual aprobó y abrió a la firma, ratificación y adhesión la Convención contra la Tortura y Otros Tratos o Penas Crueles, Inhumanos o Degradantes, y exhortó a todos los gobiernos a que consideraran la posibilidad de firmar y ratificar la Convención y de adherirse a ella como cuestión de prioridad, sus resoluciones subsiguientes sobre la situación de la Convención, siendo la más reciente su resolución 45/142, de 14 de diciembre de 1990, y sus decisiones 46/428 y 46/430, de 17 de diciembre de 1991, así como las resoluciones de la Comisión de Derechos Humanos sobre la cuestión, siendo la más reciente la resolución 1992/25, de 28 de febrero de 1992 3/,

Tomando nota de la decisión adoptada en la Conferencia de los Estados partes en la Convención, el 9 de septiembre de 1992 4/, de suprimir el párrafo 7 del artículo 17 y el párrafo 5 del artículo 18 de la Convención y de añadir un nuevo párrafo, como párrafo 4 del artículo 18 5/, en virtud del cual los miembros del Comité constituido de conformidad con la Convención percibirían en adelante emolumentos con cargo a los recursos de las Naciones Unidas en los términos y condiciones que decidiera la Asamblea General,

Consciente de la pertinencia, para la erradicación de la tortura y otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes, del Código de Conducta para funcionarios encargados de hacer cumplir la ley 6/ y de los Principios de ética médica aplicables a la función del personal de salud, especialmente los médicos, en la protección de personas presas y detenidas contra la tortura y otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes 7/,

Recordando la aprobación del Conjunto de Principios para la protección de todas las personas sometidas a cualquier forma de detención o prisión 8/,

---

3/ Véase Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 1992, Suplemento Nº 2 (E/1992/22), cap. II, secc. A.

4/ Véase CAT/SP/SR.4.

5/ Como resultado de esta enmienda, el actual párrafo 4 del artículo 18 será reenumerado como párrafo 5.

6/ Resolución 34/169, anexo.

7/ Resolución 37/194, anexo.

8/ Resolución 43/173, anexo.

Profundamente preocupada por el número alarmante de denuncias de casos de torturas y otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes ocurridos en diversas partes del mundo,

Decidida a promover el pleno cumplimiento de la prohibición, conforme al derecho internacional y nacional, de la práctica de la tortura y de otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes,

Tomando nota de la decisión adoptada por la Comisión de Derechos Humanos, en su resolución 1992/32, de 28 de febrero de 1992 3/, de prorrogar por tres años el mandato del Relator Especial encargado de examinar cuestiones relativas a la tortura,

Tomando nota con reconocimiento de la celebración del primer período de sesiones del grupo de trabajo de composición abierta de la Comisión de Derechos Humanos que se encargará de elaborar un proyecto de protocolo facultativo de la Convención,

1. Acoge con beneplácito el informe del Comité contra la Tortura 9/;
2. Observa la situación de la presentación de informes por los Estados partes relativos a la Convención contra la Tortura y Otros Tratos o Penas Crueles, Inhumanos o Degradantes 10/;
3. Destaca la importancia de que los Estados partes cumplan de la forma más estricta posible las obligaciones que les impone la Convención;
4. Subraya la importancia de que los Estados partes cumplan estrictamente las obligaciones que les impone la Convención en lo que se refiere a la financiación del Comité contra la Tortura, para que éste pueda desempeñar de manera eficaz y eficiente todas las funciones que le confía la Convención e insta a los Estados partes que aún no hayan pagado sus cuotas a que cumplan sus obligaciones de inmediato;
5. Acoge con beneplácito la atención que ha prestado el Comité contra la Tortura a la elaboración de un sistema eficaz de presentación de informes acerca de la aplicación de la Convención por los Estados partes y, en particular, su revisión de las directrices generales para la presentación de informes por los Estados partes, así como su práctica de formular observaciones después del examen de esos informes;

---

9/ Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo séptimo período de sesiones, Suplemento Nº 44 (A/47/44).

10/ Ibid., anexo III.

6. Acoge con beneplácito también el mantenimiento de los estrechos contactos y el intercambio de información, informes y documentos entre el Comité contra la Tortura y el Relator Especial de la Comisión de Derechos Humanos sobre cuestiones relacionadas con la tortura;
7. Pide al Secretario General que tome las medidas necesarias para que se proporcionen personal y medios suficientes, de modo que el Comité contra la Tortura pueda desempeñar eficazmente sus funciones;
8. Reitera su petición a todos los Estados de que, como cuestión prioritaria, pasen a ser partes en la Convención;
9. Invita a todos los Estados que ratifiquen la Convención o se adhieran a ella y a todos los Estados que aún no lo hayan hecho a que hagan las declaraciones previstas en los artículos 21 y 22 de la Convención y a que consideren la posibilidad de retirar sus reservas al artículo 20;
10. Pide al Secretario General que presente a la Comisión de Derechos Humanos en su 49º período de sesiones y a la Asamblea General en su cuadragésimo noveno período de sesiones un informe sobre la situación de la Convención contra la Tortura y Otros Tratos o Penas Crueles, Inhumanos o Degradantes;
11. Decide examinar los informes del Secretario General y del Comité contra la Tortura en su cuadragésimo noveno período de sesiones en relación con el subtema titulado "Aplicación de los instrumentos de derechos humanos".

89a. sesión plenaria  
16 de diciembre de 1992

/...